

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 142 (1991)  
**Heft:** 8

**Nachruf:** En hommage à M. Werner Schaltenbrand, inspecteur forestier (1893-1991)  
**Autor:** Frund, Charles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En hommage à M. Werner Schaltenbrand, inspecteur forestier  
(1893–1991)**

Rares sont maintenant ceux qui ont travaillé avec ou qui connaissent encore M. Schaltenbrand. Cependant au Jura, et particulièrement en Ajoie, son nom symbolise l'inspecteur forestier muni de pouvoirs royaux.

M. Schaltenbrand est né en 1892 à Laufon. Il est aux études quand éclate la guerre de 1914–18. Ce sera l'occasion pour lui d'acquérir des galons et de prendre l'habitude de commander. Et il sera un chef sa carrière durant, qu'il va passer à Porrentruy où il est nommé adjoint en 1919 et inspecteur d'arrondissement en 1921. Les difficultés lui donneront l'occasion de mettre en valeur ses qualités d'organisateur et d'innovateur. Il se sait démuné sans le travail des gardes forestiers. Or à cette époque être garde est une activité accessoire. Par un choix judicieux des candidats, des cours et un appui personnel, il réussit à doter les forêts de son arrondissement d'un corps de gardes compétents.

La période d'Entre-deux-guerres est caractérisée par le chômage et la mévente des bois. De nombreuses communes désignent maintenant encore par «chemin des chômeurs» des constructions projetées et dirigées par M. Schaltenbrand.

Grâce à son impulsion se fonde en 1928 une association des propriétaires de forêts qu'il va animer de main de maître. Il sut tirer les conséquences de la sécheresse des années 1947 à 1950 qui mit à mal les forêts résineuses de plaine. Depuis cette époque il favorisera systématiquement les feuillus, le chêne en particulier.

En 1958 il prendra sa retraite et jusqu'en 1990 on pourra le voir accomplir sa marche quotidienne par tous les temps. En juin 1991 il décède après quelques mois d'hospitalisation. Encore longtemps les forêts d'Ajoie et du Clos du Doubs porteront l'empreinte de son activité et de son talent. Que ce soit une consolation pour son épouse et sa fille.

*Charles Frund, CH-2900 Porrentruy*